

# JOURNAL COMMUNAUTAIRE

## Le Carrousel

### FÉVRIER - MARS - AVRIL

« Éleve tes mots, pas ta voix. C'est la pluie qui fait grandir les fleurs, pas le tonnerre ». - Rumi  
Le 27 janvier 2021

#### SÉANCES RÉGULIÈRES DU CONSEIL MUNICIPAL

En raison de la situation pandémique actuelle, les séances du conseil municipal se tiennent à huis clos. L'ordre du jour est disponible, avant ces séances, sur notre site web. Si vous avez des questions et aimeriez qu'elles soient soumises au conseil municipal, vous n'avez qu'à les envoyer, avant 16 h 00, le jour de la séance. Ainsi, elles seront transmises au conseil. Finalement, les procès-verbaux ainsi que les enregistrements audio des séances tenues à huis clos sont disponibles sur notre site Internet après ces rencontres. Vous êtes invités à les consulter. Lorsque ce sera possible, les séances reprendront en présentiel, à la salle Multifonctionnelle. Nous vous en tiendrons informés. Consultez également notre site Internet pour connaître les dates des séances : <http://www.municipalitecaplan.com> - Conseil municipal.

#### MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS (MADA)

Parce que la Municipalité de Caplan a à cœur le bien-être et la qualité de vie des aînés de notre communauté, nous débiterons très bientôt les travaux visant à nous doter d'une première politique et d'un plan d'action MADA. Afin de réaliser cette démarche, nous devons tout d'abord mettre sur pied un comité de pilotage. Ce comité, constitué d'un minimum de deux aînés et coordonné par une chargée de projet de la MRC, devra élaborer les orientations, les objectifs et les actions à inclure dans notre première politique et plan d'action MADA. Nous sommes donc à la recherche de personnes motivées et ayant de l'intérêt pour la cause des aînés. Nous désirons que ceux-ci prennent part aux décisions qui concernent leur qualité de vie et ainsi susciter les changements qu'ils jugent nécessaires. Cette implication vous intéresse ? Communiquez avec nous pour faire part de votre intérêt ! Pour info : [loisirs.caplan@globetrotter.net](mailto:loisirs.caplan@globetrotter.net) ou 418-388-2075

#### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

L'horaire de la bibliothèque Jeanne-Ferlatte sera légèrement différent lors de la réouverture au public en février prochain soit : les mardis et vendredis de 18 h 30 à 19 h 30. Pour le moment (dû à la pandémie) les mercredis après-midi sont réservés à l'école et les demandes de prêts peuvent se faire par courriel à : [bibliocaplan@hotmail.com](mailto:bibliocaplan@hotmail.com). Nous tenons à remercier l'OTJ de Caplan pour leur don de 750 \$ qui nous a permis d'acheter 38 livres pour les jeunes du primaire.

#### COORDONNATRICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

La Municipalité tient à souligner l'embauche d'une nouvelle ressource aux loisirs. En effet, après 12 ans à nos côtés, Mme Mélanie Roy directrice des loisirs, de la culture et de la vie communautaire a quitté son poste pour relever de nouveaux défis à la MRC Bonaventure. Nous tenons d'ailleurs, à la remercier pour toutes ses années et son bon travail à la Municipalité de Caplan.

Ainsi, le 8 février prochain, Mme Lysanne St-Onge prendra la relève des dossiers et des activités de loisirs. Nous lui souhaitons donc la bienvenue parmi nous !

## MOT DU MAIRE

Bonjour,

Nous avons terminé l'année 2020 avec beaucoup d'espoir afin que la situation actuelle COVID-19 devienne chose du passé. Pour y arriver, nous devons, tous ensemble, continuer à respecter les consignes mises en place afin que nous puissions nous sortir le plus rapidement possible de cette pandémie. Collectivement, nous devons contribuer au respect des règles sanitaires afin de permettre aussi au réseau de la santé de répondre adéquatement aux besoins de la population.



Pour la Municipalité de Caplan, la COVID-19 nous oblige à revoir nos activités. Outre les activités de la salle Multifonctionnelle et du centre Communautaire, il y a aussi celles de la patinoire qui ont dû être arrêtées. Notre tournoi de hockey a fait relâche cette année. Par contre, durant cette période, nous tentons de mettre en place, différentes activités qui sauront vous divertir. Il y a eu, entre autres, le cherche et trouve et les différents concours. Le stationnement de la halte routière est accessible cette année afin de donner un plus grand accès au sentier. Avec l'initiative des gens à décorer le sentier, la population a été nombreuse à apprécier cette belle initiative. De notre part, nous allons permettre l'utilisation du sentier pour toute la saison hivernale.

Dans le présent Carrousel, vous trouverez le résumé des prévisions budgétaires 2021. Nous avons voulu nous assurer qu'il n'y ait aucune augmentation de taxes foncières pour 2021. Nous sommes fiers de soutenir une gestion rigoureuse des finances publiques; ce qui nous permet de travailler sur différents projets. Comme la présentation des prévisions budgétaires n'a pu se faire publiquement, nous prévoyons les présenter dès que les séances du conseil municipal en présence de citoyens seront possibles.

Pour résumer les projets en cours en 2021, il y a celui de la construction « caserne-garage », dont nous sommes présentement en appel d'offres public. Cette démarche permettra de connaître le coût réel de construction et de confirmer, par la suite, la subvention applicable. Le projet suit son échéancier pour une construction, qu'on espère, à l'été prochain.

Pour le dossier du havre de pêche, le ministère des Pêches et Océans Canada poursuit l'élaboration des plans pour pouvoir, eux aussi, publier des demandes de soumissions dans les prochains mois. Le projet avance bien. Le nouveau quai aura une zone piétonnière et une qui permettra aux gens de pêcher. L'infrastructure sera aussi planifiée pour recevoir des bateaux de pêche et de plaisance. L'échéancier du projet n'est pas connu, mais on peut espérer des travaux dès l'automne prochain.

J'espère que ce résumé vous permet quand même, en période de confinement, de voir le travail qui continue à se faire au quotidien.

Je vous invite aussi, à nous contacter par courriel ou par téléphone, si vous avez des questionnements, des commentaires ou des suggestions à nous faire. Nous voulons et espérons demeurer en contact avec vous ; même dans cette période si particulière. Vous pouvez aussi consulter notre site Internet ou notre page Facebook pour continuer à vous informer.

Au plaisir !

Le maire,

Lise Castilloux

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2021 - ADOPTÉES LE 21E JOUR DE DÉCEMBRE 2020

<b>REVENUS DE TAXES</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Foncière résiduelle (S.Q. incluse)	0.8008/100 \$	0.8008/100 \$
6 logements et +	0.8530/100 \$	0.8530/100 \$
Immeubles non résidentiels	1.1547/100 \$	1.1547/100 \$
Immeubles industriels	1.3109/100 \$	1.3109/100 \$
Foncière/ service de la dette	0.1305/100 \$	0.1308/100 \$
Spéciale aqueduc	0.0376/100 \$	0.0373/100 \$
Spéciale réseau routier	0.0303/100 \$	0.0303/100 \$
Spéciale pied linéaire	0.54/p.l.	0.53/p.l.
Compensation eau - égouts	264 \$	203 \$
Matières résiduelles	185 \$	189 \$
<b>REVENUS DIVERS</b>		
Taxes et compensations	2 090 901 \$	2 108 987 \$
Gouvernement du Québec & du Canada	48 540 \$	48 902 \$
Revenus de sources locales	731 603 \$	686 842 \$
Transferts et subventions	1 086 434 \$	1 163 209 \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>3 957 478 \$</b>	<b>4 007 940 \$</b>
Affectation surplus accumulé	90 000 \$	120 000 \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>4 047 478 \$</b>	<b>4 127 940 \$</b>
<b>DÉPENSES</b>		
Administration générale	484 432 \$	549 704 \$
Sécurité publique	227 624 \$	237 016 \$
Transport	493 612 \$	506 627 \$
Aqueduc, égouts/ matières résiduelles	503 941 \$	512 447 \$
Santé et bien-être	11 000 \$	11 000 \$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	632 931 \$	597 268 \$
Loisirs et culture	504 402 \$	500 630 \$
Service de la dette	1 164 417 \$	1 170 051 \$
Fonds de roulement	4 369 \$	20 947 \$
Immobilisations	20 750 \$	22 250 \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES ET AUTRES</b>	<b>4 047 478 \$</b>	<b>4 127 940 \$</b>

AIDE FINANCIÈRE CONTEXTE DE PANDÉMIE COVID-19

Le ministère des Affaires municipales a octroyé aux Municipalités une aide financière afin d'atténuer les impacts de la pandémie sur les finances municipales. Caplan recevra pour 2020-2021 un montant total de 100 294 \$. Cette somme est utilisée pour compenser la perte de revenus des locations de salles et du centre sportif. Aussi, pour défrayer les coûts : de conciergerie, d'achats de divers équipements de protection, produits nettoyeurs, matériel sanitaire contre la COVID-19.

## PLAN TRIENNAL IMMOBILISATION 2021-2022-2023

DATE	PROJETS	DÉPARTEMENT	MONTANT ESTIMÉ	MODE FINANCEMENT
2021	Terrain Soccer / suivi projet	Loisirs	300 000 \$	Règlement emprunt/subvention
2021	Construction caserne-garage	Incendie et travaux publics	2 400 000 \$	Règlement emprunt/subvention
2021	Camion à neige	Travaux publics	300 000 \$	Règlement emprunt
2021	Rénovations hôtel de ville	Administration	75 000 \$	Surplus accumulé
2021	Halte routière	Loisirs	20 000 \$	Fonds de roulement
2021	Sentier	Loisirs	20 000 \$	Budget courant
2021	Pavage AIRRL 50 % subv.	Travaux publics	200 000 \$	Règlement emprunt/subvention
2021	Pavage RIRL 75 % subv.	Travaux publics	600 000 \$	Règlement emprunt/subvention
2022	Rétro caveuse	Travaux publics	275 000 \$	Règlement emprunt
2022	Plage de la rivière – jeux et parc enfant	Loisirs	75 000 \$	Fonds de roulement/budget courant
2022	Renouvellement conduite route Érables	Travaux publics	600 000 \$	Règlement emprunt/subvention
2023	Assainissement des eaux usées	Travaux publics	4 000 000 \$	Règlement emprunt et budget
2023	Tracteur souffleur	Travaux publics	260 000 \$	Fonds de roulement/subvention
2023	Rénovations centre sportif	Loisirs	100 000 \$	

### CENTRE PLEIN AIR LA MÉLÈZIÈRE - GRAND MERCI À TOUS !!!

Le centre plein air la Mélèzière désire REMERCIER tous ses supporteurs financiers qui contribuent à la réalisation des projets de développement des services offerts et à la mise en œuvre d'activités au centre.



Exemples :

- Rénovations extérieures du chalet, en 2020, grâce au programme de subvention FARR, du ministère des Affaires municipales à la Municipalité de Caplan, à la SDEIC, à la Caisse Baie-des-Chaleurs, et à la Municipalité de St-Alphonse.
- Support régulier de l'OTJ de Caplan, du Service ambulancier de la Baie et de la Municipalité de Caplan;
- L'URLS GIM, programme ACTIFS 2020-2021, pour l'achat d'équipements de ski et d'affichages des sentiers (prévu à l'été 2021).

MERCI également aux bénévoles qui s'impliquent à la Mélèzière. Vous êtes le moteur de notre organisme.

Nous avons maintenant une page Facebook, qu'on vous invite à suivre, pour tous les détails sur nos opérations : [!\[\]\(aa53ad6fea213b8b2226d3077e30533a\_img.jpg\) Centre plein air la Mélèzière.](#)